



PUBLIC  
PARTICIPATION

GUIDE

*Engage the public. Preserve the planet.*



## **Guía para Participación Pública** **Vinculando el Público. Preservando el planeta.**

### **Una Caja de Herramientas Internacional**

#### ***¿Qué es la Caja de Herramientas para Participación Pública?***

- La Guía para Participación Pública, o caja de herramientas, provee información básica y esencial sobre participación pública, además de enlaces útiles para más información en la web.
- Está diseñada para ayudar a aquellos que deben gestionar procesos donde la aportación pública es importante para la toma de decisiones.
- Está organizada para proveer una perspectiva general que ayude a identificar buenas prácticas, destrezas y conductas que pueden utilizarse en el diseño e implementación de un programa significativo de participación pública que llene las necesidades de su proyecto y las del público.
- La caja de herramientas provee ejemplos de herramientas y técnicas que pueden utilizarse para diseminar información al público; para obtener aportación del público en el proceso de toma de decisiones; y técnicas que se pueden usar para reunir grupos diversos de interesados para aprendizaje y toma de decisiones.
- Provee estudios de caso como método para intercambiar información y demostrar una variedad de programas exitosos de participación pública a través del mundo.
- La caja de herramientas está disponible en inglés, español y chino, y será traducido al francés y al árabe.
- La estructura de la caja de herramientas:
  - *Introducción a la Participación Pública*
  - *Estudios de Situación de la Participación Pública*
  - *Cómo Determinar el Nivel Adecuado de Participación Pública*
  - *El Diseño del Proceso de Participación Pública*
  - *Herramientas de Participación Pública*
  - *Capacidades, Conocimientos y Comportamientos Fundacionales de la Participación Pública*
  - *Recursos de Participación Pública*

### ***¿Cómo utilizaremos la caja de herramientas?***

- La Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA por sus siglas en inglés) creó esta Guía, una caja de herramientas internacional, para proveer herramientas para participación pública en la toma de decisiones en material ambiental.
- Inicialmente estaba enfocado en el Medio Oriente y el Norte de Africa, citando ejemplos de participación pública de países en esas Regiones para demostrar varios métodos utilizados en programas exitosos de participación pública.
- Estudios de caso están siendo desarrollados para diferentes países y regiones del mundo.
- EPA llevó a cabo un taller sobre la caja de herramientas en Chile, y estamos planificando más talleres en Chile, países de Centroamérica y la República Dominicana.
- La caja de herramientas puede apoyar una variedad de programas que se beneficiarían de la aportación pública.

<http://www.epa.gov/international/toolkit/>



#### ***Shereen Kandil***

U.S. Environmental Protection Agency  
International Environmental Program Specialist  
202-564-6433

[Kandil.shereen@epa.gov](mailto:Kandil.shereen@epa.gov)

